



JEGYZŐKÖNYV

a 2024. január 29-én, 15.00–18.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2024. január 29-én, hétfőn, 15.10-kor Juan Fernando López Aguilar (elnök) elnöklétével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

LIBE_OJ(2024)0129_1

A napirendet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

2.1. Nyelvi összetétel

Az elnök bejelenti, hogy az alábbi nyelveken áll rendelkezésre tolmácsolás: német, angol, francia, olasz, holland, dán, görög, spanyol, portugál, finn, svéd, cseh, észt, litván, magyar, máltai, lengyel, szlovák, szlovén, román, bolgár és horvát.

3. Ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

A 2023. július 17–18-i ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

Beszámoló a tárgyalásokról (74. cikk (3) bekezdés)

4. A nemzetközi védelemre vonatkozó egységes uniós eljárás

LIBE/9/00168

***I

2016/0224(COD)

COM(2016)0467 – C8-0321/2016

Előadó:

Fabienne Keller (Renew)

AM – PE699.340v01-00

AM – PE745.488v01-00

AM – PE702.964v01-00

AM – PE697.689v01-00

DT – PE697.863v01-00

Illetékes:

LIBE

Vélemények:

AFET Határozat: nincs vélemény

EMPL Határozat: nincs vélemény

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

Az elnök bevezető megjegyzéseket tesz és átadja a szót az előadónak, Fabienne Kellernek, aki beszámol a bizottságnak a tárgyalásokról.

Az elnök köszönetet mond az előadónak, Fabienne Kellernek, és rátér a következő napirendi pontra.

5. A migrációs és menekültügyi válsághelyzetek és vis maior helyzetek kezelése

LIBE/9/04265

***I 2020/0277(COD) COM(2020)0613 – C9-0308/2020

Előadó:

Juan Fernando López Aguilar (S&D)

Illetékes:

LIBE

Vélemények:

AFET Határozat: nincs vélemény

BUDG Határozat: nincs vélemény

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

Az előadó, Juan Fernando López Aguilar, ismerteti a rendelet fő pontjait a tárgyalások utolsó fordulója kapcsán.

A következő képviselők szólalnak fel: Birgit Sippel

Az elnök lezárja a vitát, és rátér a következő pontra.

6. A harmadik országbeli állampolgárok külső határokon történő előszűrésének bevezetése, valamint a 767/2008/EK, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240 és az (EU) 2019/817 rendelet módosítása

LIBE/9/04281

***I 2020/0278(COD) COM(2020)0612 – C9-0307/2020

Előadó:

Birgit Sippel (S&D)

Illetékes:

LIBE

Vélemények:

AFET Határozat: nincs vélemény

BUDG Határozat: nincs vélemény

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

7. **Az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer kiegészítése érdekében a harmadik országbeli állampolgárokkal és a hontalan személyekkel szemben hozott ítéletekre vonatkozó információval rendelkező tagállamok azonosítására szolgáló központosított rendszer (ECRIS-TCN) létrehozásáról szóló (EU) 2019/816 rendeletnek, valamint az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról szóló (EU) 2019/818 rendeletnek a harmadik országbeli állampolgárok külső határokon történő előszűrésének bevezetése céljából történő módosítása**
LIBE/9/05485

***I 2021/0046(COD) COM(2021)0096 – C9-0088/2021

Előadó:

Birgit Sippel (S&D)

Illetékes:

LIBE

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

Az elnök javasolja a 6. és 7. pontok összevonását és átadja a szót az előadónak, Birgit Sippelnek, aki beszámol a bizottságnak az előszűrésről szóló rendeletekkel kapcsolatos tárgyalások utolsó fordulójáról.

Az elnök köszönetet mond az előadónak, Birgit Sippelnek, és rátér a következő pontra.

8. **A menekültügy és a migráció kezelése, a 2003/109/EK tanácsi irányelv módosítása és az (EU) XXX/XXX [Menekültügyi és Migrációs Alap] rendeletjavaslat**

LIBE/9/04268

***I 2020/0279(COD) COM(2020)0610 – C9-0309/2020

Előadó:

Tomas Tobé (PPE)

Illetékes:

LIBE

Vélemények:

AFET Határozat: nincs vélemény

BUDG Határozat: nincs vélemény

EMPL Határozat: nincs vélemény

JURI (AJ) Pascal Durand (S&D)

AL – PE732.595v01-00

JURI Határozat: nincs vélemény

- Jelentés a bizottságnak a tárgyalásokról (az eljárási szabályzat 74. cikkének (3) bekezdése)

Az elnök átadja a szót az előadónak, Tomas Tobénak, aki beszámol a bizottságnak a tárgyalásokról.

A következő képviselők szólalnak fel: Malik Azmani, Pietro Bartolo, Patricia Chagnon, Sophia In 'T Veld, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Tineke Strik, Miguel Urbán Crespo, Milan Uhrík, Elissavet Vozemberg-Vrionidi és Javier Zarzalejos.

Az előadó válaszol a feltett kérdésekre.

Fabienne Keller bővebb információt nyújt és válaszol néhány feltett kérdésre.

Az elnök lezárja a vitát, és rátér a következő pontra.

9. **Az Európai Unió Tanácsának belga elnöksége, 2024**

LIBE/9/13979

- Eszmecsere Annelies Verlinden belügyminiszterrel, valamint az intézményi reformokért és demokratikus megújulásért felelős miniszterrel
- Eszmecsere Nicole de Moorral, a belga belügyminiszter és intézményi reformokért és demokratikus megújulásért felelős miniszter melletti menekültügyi és migrációs államtitkárral

Az elnök köszönti Annelies Verlinden belügyminisztert, valamint az intézményi reformokért és demokratikus megújulásért felelős minisztert, és Nicole de Moort, a belga belügyminiszter és intézményi reformokért és demokratikus megújulásért felelős miniszter melletti menekültügyi és migrációs államtitkárt, és átadja nekik a szót, hogy megtarthassák prezentációjukat.

A következő képviselők szólalnak fel: Pietro Bartolo, Patrica Chagnon, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Maria Grapini, Sophia In 'T Vedl, Assita Kanko, Fabienne Keller, Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Tineke Strike és Tom Vandendriessche.

Annelies Verlinden és Nicole de Moor válaszolnak a feltett kérdésekre.

Az elnök köszönetet mond a miniszternek és az államtitkárnak, és rátér a következő pontra.

10. **A Tanács határozata a tagállamoknak a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet 2019. évi (190. sz.) Erőszak és Zaklatás Elleni Egyezményének megerősítésére való felkéréséről**

LIBE/9/02413

*** 2020/0011(NLE) 13106/2023 – C9-0396/2023

A vélemény előadója:

Nicolaus Fest (ID)

PA – PE758.114v01-00

Illetékes:

EMPL, Cindy Franssen (PPE)
FEMM Kira Marie Peter-Hansen (Verts/ALE)

PR – PE758.175v01-00

- Véleménytervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2024. január 31., 17.00**

A vélemény előadójának távollétében, annak kérésére az elnök ismerteti a véleménytervezetet.

A következő képviselők szólnak fel: Saskia Bricmont, Annika Bruna és Jeroen Lenaers.

Az elnök lezárja a vitát, emlékeztet arra, hogy a módosítások benyújtásának határideje 2024. január 31., 17.00 óra, és áttér a következő napirendi pontra.

11. Kiküldetési jelentés a LIBE küldöttség 2023. június 19–22-i lampedusai (Olaszország) látogatását követően
LIBE/9/13967

- A kiküldetés eredményeiről szóló jelentés ismertetése

Az elnök mint a kiküldetés vezetője ismerteti a lampedusai kiküldetés eredményeit, és átadja a szót a résztvevő tagoknak.

A következő képviselők szólnak fel: Pietro Bartolo és Laura Ferrara.

Az elnök köszönetet mond a munkatársaknak és berekeszti az ülést.

12. Egyéb kérdések

13. A következő ülések időpontja

- **2024. január 31., 13.00–13.30 (Brüsszel) - Rendkívüli szavazás**
- 2024. február 14., 9.00–12.30 és 14.00–18.00
- 2024. február 15., 9.00–12.30

Az ülést 18.13-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Juan Fernando López Aguilar (Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Malik Azmani, Pietro Bartolo, Karolin Braunsberger-Reinhold, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Patricia Chagnon, Laura Ferrara, Maria Grapini, Evin Incir, Assita Kanko, Fabienne Keller, Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Tineke Strik, Tomas Tobé, Milan Uhrík, Tom Vandriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos, Sophia in 't Veld</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Damian Boeselager, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Miguel Urbán Crespo</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p></p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair/ Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač- Chairman/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Council Presidency: Annelies Verlinden, Nicole de Moor
Linda Ciuche, Guy Stessens

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Olga Leszczynska-Vargin (DG HOME), Tamara Muñoz (DG HOME), Alexandre Neuman (DG HOME), Jelmer van der Meer (DG HOME)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Belgian Press: Emilie Breyné, Stijn de Decker, Rebecca Deruiter, Jan Desmahgl, Joeri Hamvas, Nelle Luyten, An Michiels, Viktor Opsomer, Philippe Rosseel, Thomas Sterckx, Frederik Van Oost, Pieter Wynant

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Carlos Fernandez Ojea, Mateo Matijevic, Christoph von Ingelheim
S&D	Shane Murphy
Renew	Adriana Florit Ballester, Indra Mangule
Verts/ALE	Lena Donner, Fabian Iorio
ECR	Willem Hoefnagels, Katarzyna Michalkiewicz
ID	Tomasz Froelich, Laurent Husser, Mata Joanna Pawlik, Jérôme Soibinet
The Left	
NI	Emanuele Sanguineti

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Alina Vasile-Tovornik, Moira Andreanelli, Angela Balan, Michael Breslin, Hermine Duplany, Alberto Escobar, Lars-Erik Fjellström, Ruairi Topping, Naum Tsekov, Benedetta Torre.</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Klaudia Arbetova, Cristina Coniac, Remedios Fernandez Plaza.</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman